



## Progetto NINFEA

Nascita e INFanzia: gli Effetti dell'Ambiente

### Scheda informativa sul questionario dei 10 anni del bambino e sul trattamento dei dati personali

*ai sensi del regolamento EU 679/2016 Regolamento Europeo in materia dei Dati Personali – GDPR*

Il progetto NINFEA a cui Tu e Tuo figlio state partecipando prevede di seguire nel tempo i partecipanti per rilevare lo stato di salute in diversi momenti. Come anticipato al momento della partecipazione iniziale allo studio e al momento della compilazione del terzo questionario dei 18 mesi del bambino, per rilevare lo stato di salute si prevede di utilizzare informazioni da banche dati di statistiche correnti e alcuni questionari mirati su condizioni specifiche.

Ti chiediamo quindi di compilare il questionario con domande relative ad alcune esposizioni, quali, ad esempio, esercizio fisico e sedentarietà, eventuali malattie e trattamenti farmacologici del bambino e lo sviluppo puberale ed antropometrico del bambino. Queste informazioni ci permetteranno di valutare l'associazione di esposizioni che agiscono durante la gravidanza e nei diversi momenti della vita del tuo bambino con alcuni aspetti specifici della sua salute. Presso il sito dello studio ([www.progettoninfea.it](http://www.progettoninfea.it)) potrai trovare copia del materiale informativo ed ulteriori informazioni su questo questionario.

Prima di decidere se accettare o rifiutare di partecipare a questa parte dello studio, Ti preghiamo di leggere attentamente quanto segue. Se avessi bisogno di ulteriori informazioni e/o precisazioni, puoi contattare il Prof. Dr. **Lorenzo RICHIARDI**, responsabile della ricerca, presso:

**Unità di Epidemiologia, Dipartimento di Scienze Mediche**

**Progetto NINFEA: informativa sul progetto**

Via Santena, 7

10126 Torino (TO)

Email: [info@progettoninfea.it](mailto:info@progettoninfea.it)

Telefono: +39 011 6334658

### **Scopo del questionario di follow-up dei 10 anni del bambino**

Il questionario mira a rilevare alcuni aspetti della salute del bambino, quali manifestazione di fischi e sibili, diagnosi di asma, epilessia e morbo celiaco, presenza di rinite allergica, esposizioni alle procedure radiologiche diagnostiche ed eventuali trattamenti farmacologici. Il questionario include anche alcune domande importanti relative al tempo libero del bambino, esercizio fisico e sedentarietà. Vi sono inoltre delle domande sullo sviluppo antropometrico e puberale del bambino.

Questi dati saranno trattati esclusivamente per finalità di ricerca scientifica e statistica, finalizzata alla tutela della salute della collettività in campo medico, biomedico ed epidemiologico, e non avranno quindi rilevanza a livello individuale.

### **Cosa comporta la partecipazione allo studio**

La partecipazione a questa parte dello studio comporta la compilazione di un questionario on-line della durata di circa 5-10 minuti. Ricordiamo che la partecipazione è su base volontaria, e quindi si può decidere di non compilare questo specifico questionario e che in ogni momento si può decidere di abbandonare lo studio.

### **Benefici e rischi derivanti dalla partecipazione**

Partecipare a questo studio non comporta rischi, se non il dedicare cinque minuti circa alla compilazione del questionario. Non vi sono benefici diretti per la salute delle partecipanti e dei loro figli. Vi è però la possibilità di contribuire con un po' del proprio tempo al progresso delle conoscenze mediche. Tale progresso si potrà in futuro tradurre in un miglioramento della salute infantile.

### **Trattamento dei dati personali**

Tutte le informazioni raccolte nell'ambito del progetto NINFEA saranno trattate nel rispetto delle disposizioni del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali 679/2016, detto anche GDPR, e della normativa italiana riguardante la gestione e la tutela dei dati personali.

Ti informiamo che i Tuoi dati personali saranno utilizzati esclusivamente per scopi di ricerca scientifica e solo da personale autorizzato. Le informazioni raccolte saranno strettamente confidenziali e saranno usate in modo aggregato ed anonimo per la preparazione di rapporti scientifici, nei quali non sarai in alcun modo identificabile. I risultati saranno divulgati in forma strettamente anonima e aggregata

Ti informiamo che il trattamento dei dati avverrà mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza e potrà essere effettuato anche attraverso strumenti automatizzati atti a memorizzare e gestire i dati stessi, con tecniche di cifratura o l'utilizzo di codici identificativi tali da consentire l'identificazione solo in caso di necessità.

### **Comunicazione dei dati**

Gli esiti delle analisi e le informazioni raccolte saranno utilizzate esclusivamente per ricerca scientifica.

Ti informiamo, inoltre, che i dati potranno essere comunicati o trasferiti ad enti e istituti di ricerca, alle associazioni e agli altri organismi pubblici e associazioni, fondazioni e organismi senza scopo di lucro e aventi finalità di ricerca, esclusivamente nell'ambito di progetti congiunti mentre potranno essere comunicate o trasferite ai soggetti sopra indicati, che non partecipino a progetti congiunti, solo informazioni prive di dati identificativi, per scopi scientifici direttamente collegati a quelli per i quali sono stati originariamente raccolti e chiaramente determinati per iscritto nella richiesta dei dati e dei campioni. In tal caso, il soggetto richiedente si impegna a non trattare i dati per fini diversi da quelli indicati nella richiesta e a non comunicarli o trasferirli ulteriormente a terzi.

Questo studio produrrà risultati in forma aggregata e non ha lo scopo di caratterizzare eventuali rischi individuali dei partecipanti.

### **Diritti dell'interessato**

La partecipazione è su base volontaria e in ogni momento il consenso è revocabile senza che ciò comporti alcuno svantaggio o pregiudizio per l'interessato. La revoca del consenso, comporta la cancellazione ed eliminazione dallo studio dei Tuoi dati.

I partecipanti alla ricerca possono sempre esercitare i seguenti diritti: accesso ai dati, richiesta di rettifica dei dati, cancellazione dei dati, limitazione al trattamento dei dati, portabilità dei dati e opposizione al trattamento dei dati (artt. 15, 16, 17, 18, 20, 21 del GDPR), inviando una richiesta al responsabile scientifico dello studio che provvederà a trasmetterla ai responsabili della protezione dei dati (GDPR).

Ti ricordiamo, in proposito, che potrai esercitare i diritti sui Tuoi dati, così come conoscerne la logica e le finalità del trattamento, inviando una richiesta (per e-mail) al Prof. Dr. **Lorenzo RICHIARDI**, responsabile della ricerca, presso:

### **Unità di Epidemiologia, Dipartimento di Scienze Mediche**

#### **Progetto NINFEA: informativa sul progetto**

Via Santena, 7

10126 Torino (TO)

Email: [info@progettoninfea.it](mailto:info@progettoninfea.it)

Telefono: +39 011 6334658

### **Approvazione da parte del Comitato Etico**

Il protocollo, il foglio informativo, ed il modulo di Consenso Informato di questo studio sono stati valutati ed approvati dal Comitato Etico della Struttura Sanitaria a cui fa riferimento il Medico responsabile dello studio e dalle competenti Autorità Sanitarie.

Ho letto l'informativa sul questionario dei 10 anni del bambino